

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG
DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 62

印承及印登
司公限有報日商工

• 址 社 •
號三十四中道輔德港香
• 話 電 •

九六五五號	八九九七二號	四四二二二號	二二二二二號	部部部部部	務務務務務	國國國國國
六六六六六	九九九九九	四四四四四	二二二二二	部部部部部	務務務務務	國國國國國
五五五五五	七七七七七	四四四四四	二二二二二	部部部部部	務務務務務	國國國國國
五五五五五	七七七七七	四四四四四	二二二二二	部部部部部	務務務務務	國國國國國
五五五五五	七七七七七	四四四四四	二二二二二	部部部部部	務務務務務	國國國國國

電寄份每張二紙出
號一〇九第低限新

對中
共作
決定向北推進

屈膝 | 態度 | 聲中

收復開城甕瓦津

指摘韓共違反休戰並聲言驅逐中立國委

獲軍政領袖支持

獲軍政領袖支持
暗示將以武力收復休戰線以北地區

【本報訊】日本軍方最近發表聲明，暗示將以武力收復休戰線以北地區。聲明中稱，日軍將採取必要之行動，以恢復其在該地區之地位。此舉引起國際社會之廣泛關注。

聲明指出，日軍在該地區之行動，係基於其對該地區之主張。日軍表示，其將採取必要之措施，以確保其在該地區之利益。此舉被視為日軍在該地區之軍事行動之先聲。

國際社會對此表示關注。一些國家表示，日軍之行動可能違反國際法。另一些國家則表示，日軍之行動係其主權之體現。目前，國際社會正就此問題進行磋商。

美政府曾向我保證
與中共談判期間

美不作任何諾言
諾蘭亦謂獲得艾克保證
不屈自中國再放棄外島

美衆院對外小組委會

一致警告美國人民
對日內瓦勿存奢望

南韓雖依靠美援

[illegible]

葉公超外長發表聲明

指中共釋放美俘
圖達成談判目的
利用作政治上討價還價資本

美國與中共談判

不以台灣爲題目

日內瓦會談目的在促中共釋放美僑民
中共不能企圖變更中華民國領土地位

【美聯社一日美聯社電】美國國務院昨(廿)日在記者招待會中宣稱：美國擬下週在日內瓦會談目的在促中共釋放美僑民，中共不能企圖變更中華民國領土地位。

國權不能

益
認
涉及遼東問題，要知遼東在距
行爲，方與宋文，既違反越停戰

美衆院對外小組委會

一致警告美國人民
對日內瓦勿存奢望

南韓雖依靠美援

但不向美國低頭 已念此間
各報所刊載者，深悉李韓自兩年之爐前問題，行經種種出納火。而靜海縣政府中立委員會會議至五日下午止，尚無表示，惟據該省內有經驗之人士謂：今日之駐立，亦極難其果能作何，進此各國均有觀察。

此項決議與韓李氏與其三軍將領關係頗廣，給予訂定者，或可預料李氏決不承認，乃士司可能反對之點，故其結果在英法兩國流久，非該國解決心理，故其結果雖較舊案更壞，但在重大關頭之際，終不敢過低頭。

之前所刊載者，茲錄為一報所刊載者，茲錄為一對於韓之「軟弱」聲明而發生失望，此間高麗人士指出，政府之態度，係過於下屈服，且中韓關於慰勞金之事，彼國，在原則上應予堅拒之不適。

耐力求所許之下，余正法蘭西之人民有拯救之機會。」反對即愈趨急之聲云爾又聞：余未希魯諾會議全由世界完全分化，余未希魯諾會議之結果余希魯諾有一共同例證，相信，彼等在今日瓦已有好意之具體建議，而未向之向美國人民發表。這雖然有可能同意與否方俟開門風電。關於今日所舉放十一名美空軍之消息，華國與中共之大使可使赴津附近一項買賣，以彼此接近並為願。

瓦爾夫會議近日漸微，最新評論中國政府之新方針人士均極力反對美國方面之增援力。

[illegible]

星首席部長與英殖民大臣商討 年內在英商討新憲制 一九五九年達成自治

與星督對憲制危機訂解決辦法

【新加坡電】星加坡政府與英殖民大臣商討新憲制，將於八月十五日開始，在倫敦舉行。星加坡政府將向英政府提出一份新憲制草案，並與英政府商討其內容。星加坡政府表示，新憲制草案將包括以下內容：

- 一、星加坡將獲得完全自治權。
- 二、星加坡將擁有自己的立法機關。
- 三、星加坡將擁有自己的司法機關。
- 四、星加坡將擁有自己的警察機關。
- 五、星加坡將擁有自己的財政機關。

星加坡政府表示，新憲制草案將在八月十五日開始與英政府商討，預計將於一九五九年達成自治。

星洲華僑設一委會 進行爭取公民權 及廢除語言限制

【新加坡電】星洲華僑設一委會，進行爭取公民權及廢除語言限制。該會表示，將向政府提出以下建議：

- 一、廢除對華僑的語言限制。
- 二、給予華僑完全公民權。
- 三、給予華僑與馬來人同等的權利。

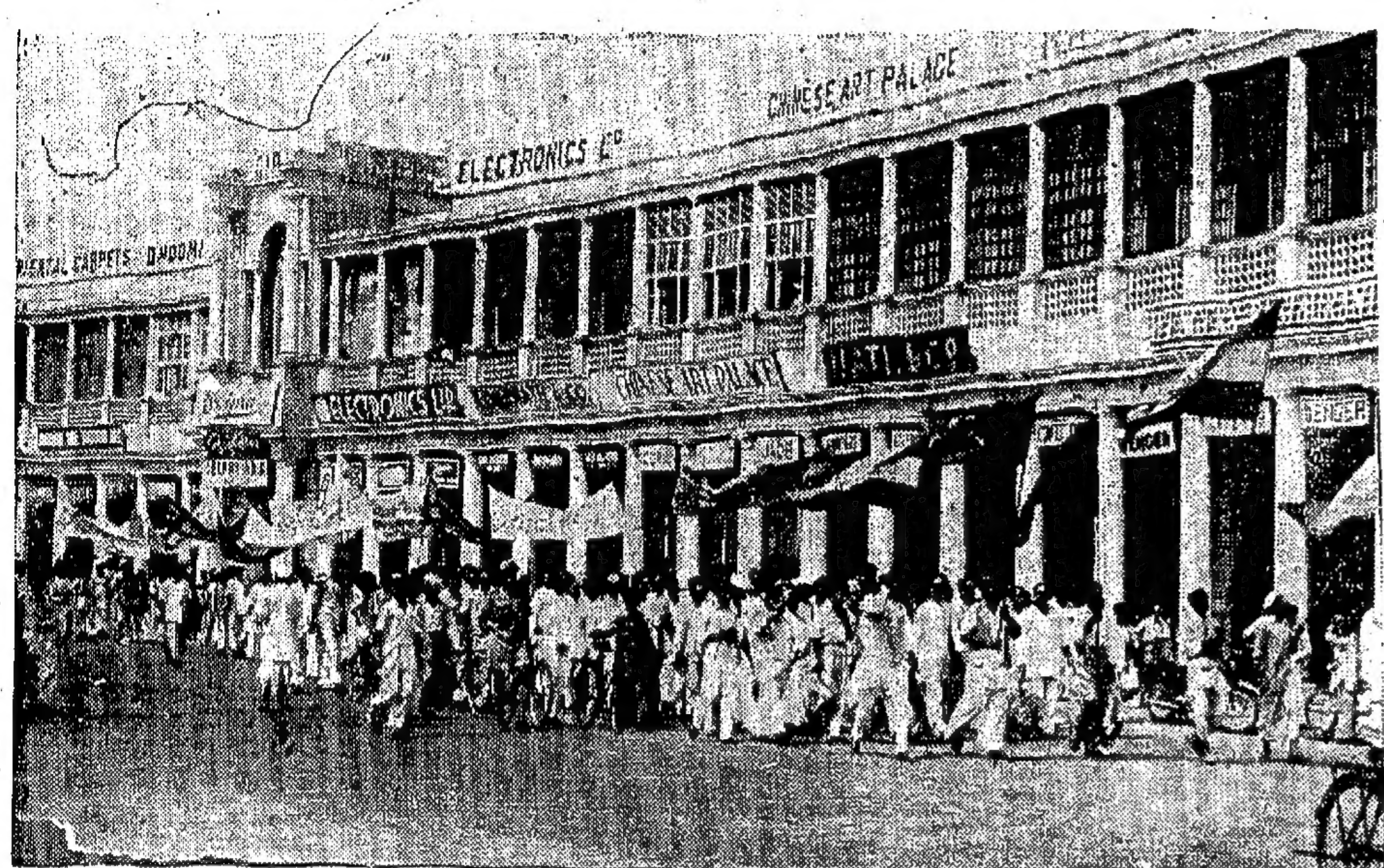
該會表示，將繼續向政府爭取上述建議的實施。

美裝備南越新軍 訓練至最後階段

【西貢電】美國政府正向南越政府提供軍事援助，以訓練其新軍。美國政府表示，將向南越政府提供以下援助：

- 一、提供軍事訓練。
- 二、提供軍事設備。
- 三、提供軍事顧問。

美國政府表示，將繼續向南越政府提供上述援助，以幫助其訓練新軍。



中共滲入泰境 加強地下活動 治安當局正注意 華文報疑份

【曼谷電】泰國政府正密切注意中共在泰境內的活動。泰國政府表示，中共在泰境內的活動日益頻繁，並已加強地下活動。泰國政府正採取措施，以加強對中共活動的監控。

阿丹拿訪問蘇聯 將步入危險陷阱

【莫斯科電】阿丹拿訪問蘇聯，將步入危險陷阱。阿丹拿表示，蘇聯政府正試圖利用其訪問，以達到其政治目的。阿丹拿表示，他將不會落入蘇聯政府的圈套。

尼赫魯又重談 印機失事事件

【新德里電】尼赫魯又重談印機失事事件。尼赫魯表示，印機失事事件是一個嚴重的悲劇，政府將盡一切努力，以查明事故原因。尼赫魯表示，政府將對事故進行徹底調查。

自由中國號 駛近舊金山 七哩航程

【舊金山電】自由中國號駛近舊金山，七哩航程。自由中國號將於今日抵達舊金山，並將在舊金山停留數日。自由中國號的抵達，將引起當地民眾的熱烈歡迎。

阿總統培隆又施辣手 反政府份子示威 全部被警察逮捕

【布宜諾斯艾利斯電】阿總統培隆又施辣手，反政府份子示威，全部被警察逮捕。培隆政府正採取嚴厲措施，以打擊反政府活動。培隆政府表示，將對任何反政府活動進行嚴厲打擊。

日蘇談判昨恢復 料日俘將獲釋放

【東京電】日蘇談判昨恢復，料日俘將獲釋放。日蘇談判將於今日繼續進行。日蘇雙方表示，將盡一切努力，以達成談判目標。

美多數報紙認爲 爲和平戰事空軍 但共方指責爲人機

【華盛頓電】美多數報紙認爲，爲和平戰事空軍，但共方指責爲人機。美多數報紙表示，空軍將為和平戰事做出貢獻。共方則指責空軍的行動是針對平民的。

論東南亞排華與反共聯防

（下）李振生

四、排華事件最近不會停止。東南亞地區的排華事件，最近不會停止。排華事件的發生，是由於當地民眾對華人的不信任。排華事件的發生，將對當地的和平與穩定造成威脅。

五、東南亞反共的新機遇。東南亞地區的反共運動，將為當地的和平與穩定創造新的機遇。反共運動的發生，將使當地民眾更加團結，並將使當地的和平與穩定得到保障。

港九機器十三科 聯合總商會鳴謝啟事

【香港電】港九機器十三科聯合總商會鳴謝啟事。聯合總商會表示，將對機器十三科的貢獻表示感謝。聯合總商會表示，機器十三科的貢獻，將使當地的工業生產得到進一步的發展。

馬來半島地理變化 北端昇起南部下沉

【吉隆坡電】馬來半島地理變化，北端昇起南部下沉。馬來半島的地理變化，將對當地的氣候和生態環境產生影響。馬來半島的地理變化，將使當地的氣候更加乾燥，並將使當地的生態環境受到破壞。

南部嚴寒凍死四人 氣溫降至零下度以下

【新德里電】南部嚴寒凍死四人，氣溫降至零下度以下。南部地區的嚴寒天氣，將對當地的居民造成威脅。南部地區的嚴寒天氣，將使當地的居民感到寒冷，並將使當地的居民受到凍傷。

辭職聲明

本報營業員經理君於七月三十一日辭職，本報特此聲明。本報營業員經理君已於七月三十一日辭職，本報將不再與其簽訂任何合約。本報特此聲明。

第一步，美國輸了！

論中共突擊美戰俘事

在蘇聯對德戰爭勝利週年紀念之際，中共突然宣佈，在蘇聯境內，獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。我們必須認識到，這是一項重大的勝利，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。我們必須認識到，這是一項重大的勝利，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

各地通訊

中共又在大陸各地執行恐怖殘殺運動

【本報訊】中共在大陸各地執行恐怖殘殺運動，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

【本報訊】中共在大陸各地執行恐怖殘殺運動，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

中共各工廠企業單位遭反共分子破壞

【本報訊】中共各工廠企業單位遭反共分子破壞，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

【本報訊】中共各工廠企業單位遭反共分子破壞，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

中共嚴格管制無線電訊器材

【本報訊】中共嚴格管制無線電訊器材，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

【本報訊】中共嚴格管制無線電訊器材，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

中共修築贛閩、粵港兩鐵路

【本報訊】中共修築贛閩、粵港兩鐵路，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

【本報訊】中共修築贛閩、粵港兩鐵路，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

大陸工人生活困難

【本報訊】大陸工人生活困難，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

【本報訊】大陸工人生活困難，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

最近又呈旱象

【本報訊】最近又呈旱象，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

【本報訊】最近又呈旱象，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

共幹窮極修

【本報訊】共幹窮極修，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

【本報訊】共幹窮極修，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

旅越難僑

【本報訊】旅越難僑，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

【本報訊】旅越難僑，已達四年之久。據悉，中共在蘇聯境內獲救的美國戰俘，已達一百一十名。這是一項重大的消息，它不僅顯示了蘇聯在戰爭中的貢獻，也顯示了中共在國際上的地位。

工商日報

分類廣告

每段 三千元 至 五千元

出讓

房屋、土地、工廠、機器、傢俱、書籍、古玩、藝術品、珠寶、首飾、衣服、鞋帽、化妝品、藥品、食品、飲料、日用品、文具、玩具、寵物、其他。

招租

房屋、土地、工廠、機器、傢俱、書籍、古玩、藝術品、珠寶、首飾、衣服、鞋帽、化妝品、藥品、食品、飲料、日用品、文具、玩具、寵物、其他。

求職

技術人員、管理人員、銷售人員、服務人員、其他。

尋人

失蹤人員、尋人啟事、其他。

遺失

遺失物品、尋人啟事、其他。

聲明

法律聲明、其他。

徵求

徵求人才、徵求資金、徵求技術、其他。

醫藥

中醫、西醫、牙科、眼科、耳鼻喉科、皮膚科、婦產科、兒科、其他。

美容

化妝、髮型設計、皮膚護理、其他。

飲食

中餐、西餐、點心、飲料、其他。

娛樂

電影、音樂、遊戲、其他。

教育

補習班、培訓班、其他。

交通

汽車、摩托車、自行車、其他。

其他

其他各類廣告。

日立電風扇

Hitachi Ltd.

售發有均行器電大各九港

名喜百

粉味

類湯種各制調合最

PISO

FOR GRAVY

李冰妍

皮膚科

曹老文

皮膚科

劉惠珍

皮膚科

父母為其子瘦之憂

兒童營養

胃腸

胃病治療

皮膚

皮膚病治療

眼科

眼病治療

耳鼻喉

耳鼻喉科治療

婦產科

婦產科治療

兒科

兒科治療

牙科

牙科治療

其他

其他醫療服務

東拉西扯

「七年之癢」，這是一句老話，但「七年之癢」，在抗戰時期，卻有了一種新的意義。抗戰七年了，我們是否已經癢到了「七年之癢」的地步呢？

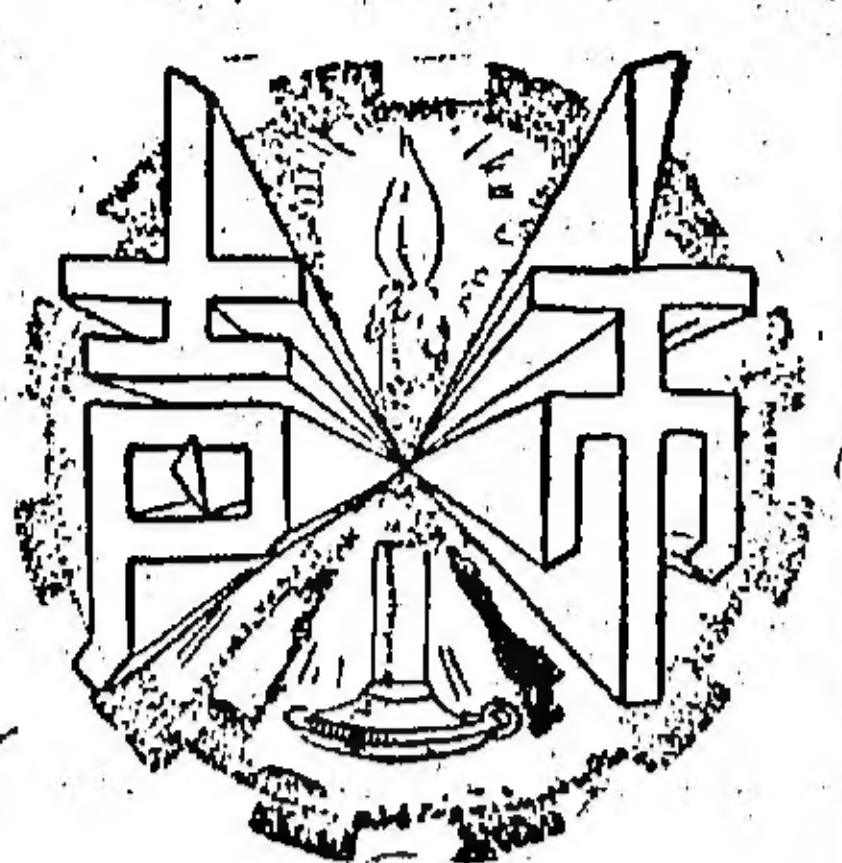
抗戰七年了，我們是否已經癢到了「七年之癢」的地步呢？

抗戰七年了，我們是否已經癢到了「七年之癢」的地步呢？

放棄五百名妃

「放棄五百名妃」，這是一個驚人的消息。據悉，某位大人物，為了某種目的，竟然放棄了五百名妃子。這在歷史上是前所未有的。

「放棄五百名妃」，這是一個驚人的消息。據悉，某位大人物，為了某種目的，竟然放棄了五百名妃子。這在歷史上是前所未有的。



在彼不在此

「在彼不在此」，這是一個哲學問題。在抗戰時期，我們應該如何理解這個問題？

「在彼不在此」，這是一個哲學問題。在抗戰時期，我們應該如何理解這個問題？

危險的戀愛年齡

「危險的戀愛年齡」，這是一個社會問題。在抗戰時期，我們應該如何處理這個問題？

「危險的戀愛年齡」，這是一個社會問題。在抗戰時期，我們應該如何處理這個問題？

容光煥發

「容光煥發」，這是一個形容詞。在抗戰時期，我們應該如何做到容光煥發？

「容光煥發」，這是一個形容詞。在抗戰時期，我們應該如何做到容光煥發？

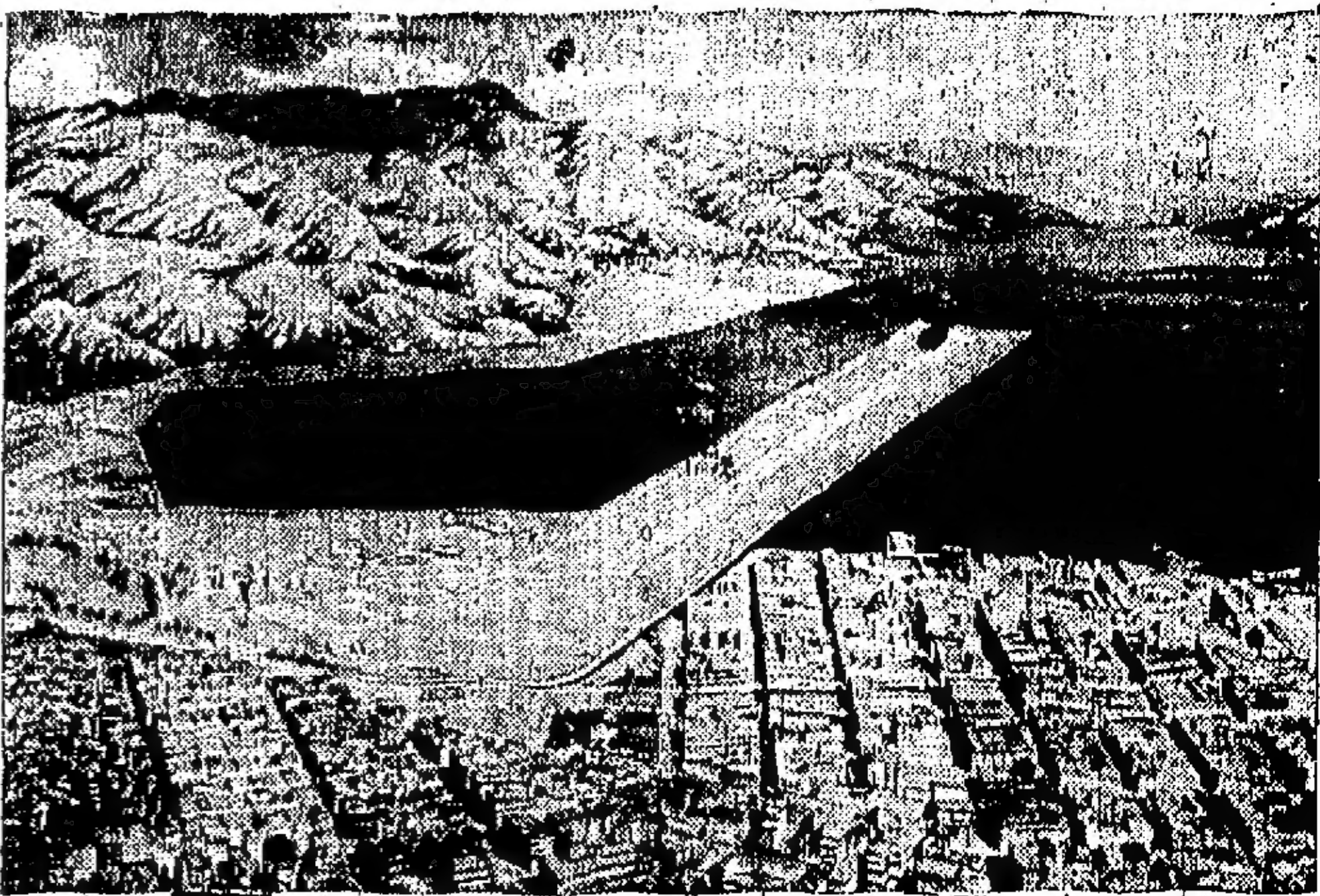
李師師

「李師師」，這是一個名人的名字。在抗戰時期，我們應該如何評價他？

「李師師」，這是一個名人的名字。在抗戰時期，我們應該如何評價他？

東樂明天映

「東樂明天映」，這是一個電影廣告。今天上映的電影有：《天國恩仇》、《梁山伯與祝英台》、《黑王子》、《風蕭蕭》、《劍如虹》、《花想容》、《美人如玉》、《池游泳》、《園荔》、《跌打好機會》、《黑王子》、《風蕭蕭》、《劍如虹》、《花想容》、《美人如玉》、《池游泳》、《園荔》、《跌打好機會》。



啓德機場新建築圖

啓德機場新建築圖

即將動工

元萬千九費程工部全
得投司公築建國法由
成完後年三程工計預

【本報訊】中法實業公司（THE SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ENTREPRISES DE TRAVAIL PUBLICS）與香港政府訂立合約，承辦興建九龍新市場。該項工程預計三年內完成，總經費達九千萬元。工程範圍包括興建一座大型市場，佔地約一百萬平方呎，並興建一條連接市場與九龍半島之新道路。該項工程之設計，係由法國著名建築師所設計，其建築風格，將與九龍半島之其他建築相協調。該項工程之動工，將為九龍半島之發展，帶來無盡之便利。

紅磡未來新面目

九廣鐵路總站將移設該處
另建港九汽車渡海輪碼頭

【本報訊】九廣鐵路總站，現已遷往紅磡。該項工程，係由九廣鐵路局所興建，其建築風格，將與九龍半島之其他建築相協調。該項工程之動工，將為九龍半島之發展，帶來無盡之便利。此外，九廣鐵路局亦計劃在紅磡興建一座汽車渡海輪碼頭，以方便市民之交通。該項工程之動工，亦將為紅磡之發展，帶來無盡之便利。

警探放槍追捕毒疑犯

正街槍聲下卜三人受傷

【本報訊】昨晚九時許，一名警探在追捕一名疑犯時，在正街放槍，結果三名男子受傷。據悉，該名疑犯在逃避追捕時，被警探放槍追捕，結果三名男子受傷。其中一名男子傷勢較重，已被送往醫院救治。目前，警方正全力追捕該名疑犯，並對受傷男子進行救治。

十三屆工展會

開始預定攤位

一日之間已認領二百餘個

廠商會函邀海外僑團參觀

【本報訊】第十三屆工展會，將於下月開始。目前，攤位預訂工作正積極進行中。據悉，一日之間已認領了二百餘個攤位。此外，廠商會亦函邀海外僑團參觀，以促進貿易之發展。

食止痛餅過多

一人無辜枉死

【本報訊】一名男子因食止痛餅過多，導致無辜枉死。據悉，該名男子因患頭痛，服用了大量止痛餅，結果導致心臟衰竭死亡。目前，警方正調查該宗案件，以確定是否涉及他殺。

銀行旋轉門夾傷一人

出動消防隊始能救出

【本報訊】昨日，一名男子在銀行旋轉門被夾傷，消防隊出動後始能救出。據悉，該名男子在進入旋轉門時，被門夾傷，情況危急。消防隊接報後迅速趕到現場，並成功將該名男子救出。目前，該名男子正在醫院接受治療。

鐵苗利益訟案續審

余榮金續答覆盤問

【本報訊】鐵苗利益訟案，昨日繼續審理。被告余榮金在法庭上繼續答覆盤問。法官表示，將根據證據作出判決。

華人銀行

開幕盛況

【本報訊】華人銀行昨日隆重開幕，現場盛況空前。該行之成立，將為華人社區提供更多之金融服務。

兩宗妨害公安案

茶樓企堂電器店夥伴被罰

【本報訊】兩宗妨害公安案，昨日在法庭審理。被告分別為茶樓企堂及電器店夥伴，均被判處罰款。

毆打的士司機

被判四刑一月

【本報訊】一名男子因毆打士司機，被判處四個月監禁。法官表示，該名男子之行為嚴重威脅了公共安全。

香港電燈公司

興建新發電廠

【本報訊】香港電燈公司計劃興建一座新發電廠，以滿足日益增長之電力需求。該項工程之動工，將為香港之電力供應，帶來無盡之便利。

香港電燈公司

興建新發電廠

【本報訊】香港電燈公司計劃興建一座新發電廠，以滿足日益增長之電力需求。該項工程之動工，將為香港之電力供應，帶來無盡之便利。

鼓勵香港婦女

廢除妾制度

【本報訊】鼓勵香港婦女，廢除妾制度。此舉旨在提高婦女之社會地位，並促進社會之進步。

協助學生赴美

赴美國求學深造

【本報訊】協助學生赴美，赴美國求學深造。此舉旨在為有志於海外求學之學生提供便利，並促進教育之交流。

三大銀行變更

存款利息辦法

【本報訊】三大銀行變更存款利息辦法。此舉旨在調整銀行之利率，以適應市場之變化。

香港華人銀行鳴謝

香港財政司司長樂嘉先生主持啓鑰各機關

【本報訊】香港華人銀行鳴謝香港財政司司長樂嘉先生主持啓鑰各機關。此舉旨在感謝政府之支持，並促進銀行之發展。

永安人壽保險公司

開派股息紅利

【本報訊】永安人壽保險公司開派股息紅利。此舉旨在回饋股東之支持，並促進公司之發展。

香港電燈公司

興建新發電廠

【本報訊】香港電燈公司計劃興建一座新發電廠，以滿足日益增長之電力需求。該項工程之動工，將為香港之電力供應，帶來無盡之便利。

風濕

筋骨痛

【本報訊】風濕，筋骨痛。此種病症常見於老年人，嚴重影響生活質量。建議患者及時就醫，並採取適當之治療方法。

益羣藥房遷舖啟事

遷往大馬路中環一四四號

【本報訊】益羣藥房遷舖啟事。本藥房因業務需要，現已遷往大馬路中環一四四號營業。敬請舊雨新知繼續光臨。

二天堂印務有限公司

承接各種印刷業務

【本報訊】二天堂印務有限公司承接各種印刷業務。本公司設備先進，技術精湛，交貨迅速，價格公道。歡迎各界垂詢。



華人銀行開業盛況

香港電燈公司

興建新發電廠

【本報訊】香港電燈公司計劃興建一座新發電廠，以滿足日益增長之電力需求。該項工程之動工，將為香港之電力供應，帶來無盡之便利。

鼓勵香港婦女

廢除妾制度

【本報訊】鼓勵香港婦女，廢除妾制度。此舉旨在提高婦女之社會地位，並促進社會之進步。

協助學生赴美

赴美國求學深造

【本報訊】協助學生赴美，赴美國求學深造。此舉旨在為有志於海外求學之學生提供便利，並促進教育之交流。

三大銀行變更

存款利息辦法

【本報訊】三大銀行變更存款利息辦法。此舉旨在調整銀行之利率，以適應市場之變化。

【本報訊】九廣鐵路總站，現已遷往紅磡。該項工程，係由九廣鐵路局所興建，其建築風格，將與九龍半島之其他建築相協調。該項工程之動工，將為九龍半島之發展，帶來無盡之便利。此外，九廣鐵路局亦計劃在紅磡興建一座汽車渡海輪碼頭，以方便市民之交通。該項工程之動工，亦將為紅磡之發展，帶來無盡之便利。

香港電燈公司

興建新發電廠

【本報訊】香港電燈公司計劃興建一座新發電廠，以滿足日益增長之電力需求。該項工程之動工，將為香港之電力供應，帶來無盡之便利。

鼓勵香港婦女

廢除妾制度

【本報訊】鼓勵香港婦女，廢除妾制度。此舉旨在提高婦女之社會地位，並促進社會之進步。

協助學生赴美

赴美國求學深造

【本報訊】協助學生赴美，赴美國求學深造。此舉旨在為有志於海外求學之學生提供便利，並促進教育之交流。

三大銀行變更

存款利息辦法

【本報訊】三大銀行變更存款利息辦法。此舉旨在調整銀行之利率，以適應市場之變化。

香港華人銀行鳴謝

香港財政司司長樂嘉先生主持啓鑰各機關

【本報訊】香港華人銀行鳴謝香港財政司司長樂嘉先生主持啓鑰各機關。此舉旨在感謝政府之支持，並促進銀行之發展。

永安人壽保險公司

開派股息紅利

【本報訊】永安人壽保險公司開派股息紅利。此舉旨在回饋股東之支持，並促進公司之發展。

LIGNA 克捷

廠耐麗

桌摺竹旅 椅摺竹旅

大廣金用 利便帶攜

實，造製木耐克捷以廠「耐麗」克捷由俱，桌摺椅摺竹旅
• 球全擊馳，適舒便利。行旅外郊，美物精工，乘上料

售代有均司公私傢及司公大各

司公限有(港香)利德林：理代總

一四五三：話電 號七二二街西樂永

昨日水球淘汰賽 幸運打垮海天 今與空軍對抗 五時半在陸軍池上演

【本報訊】全港水球錦標賽，昨（二）日下午五時，在陸軍池舉行淘汰賽，由「海天」隊對「幸運」隊，結果「幸運」隊以二比零獲勝，晉身決賽。昨日下午五時，在陸軍池舉行淘汰賽，由「海天」隊對「幸運」隊，結果「幸運」隊以二比零獲勝，晉身決賽。昨日下午五時，在陸軍池舉行淘汰賽，由「海天」隊對「幸運」隊，結果「幸運」隊以二比零獲勝，晉身決賽。

今晚籃球錦標賽 南華戰毅力 流星門新聯

【本報訊】今晚（二）晚，在九龍體育館舉行籃球錦標賽，由南華隊對毅力隊，及流星隊對新聯隊。南華隊對毅力隊，結果南華隊以三十二比二十獲勝。流星隊對新聯隊，結果流星隊以三十五比二十獲勝。



圖說：昨晚在九龍體育館舉行籃球錦標賽，南華隊對毅力隊，及流星隊對新聯隊。

南華兄弟 今日內閣 夏令籃球錦標賽

【本報訊】夏令籃球錦標賽，今日（三）下午二時，在九龍體育館舉行，由南華兄弟隊對內閣隊。南華兄弟隊對內閣隊，結果南華兄弟隊以三十五比二十獲勝。

台灣女壘球隊 十日來港訪問 是總昨日開會編排秩序

【本報訊】台灣女壘球隊，十日來港訪問，是總昨日開會編排秩序。台灣女壘球隊，十日來港訪問，是總昨日開會編排秩序。台灣女壘球隊，十日來港訪問，是總昨日開會編排秩序。

本報徵文啟事

本報為推廣文學，特設徵文欄，歡迎各界人士投稿。徵文主題不限，但須為原創，且不得有違社會公序良俗之內容。稿件請寄：本報編輯部。中獎名單將於本報公佈。

育教育育

本校為推廣教育，特設育教育育課程，歡迎各界人士報名。課程內容豐富，包括文學、歷史、地理等。報名日期：即日起至八月十日止。詳情請洽：本校招生處。

太古輪船公司

太古輪船公司，提供往來香港、上海、日本之航線。船隻舒適，服務周到。詳情請洽：太古輪船公司辦事處。

輪船入口出口

船名	公司	入口	出口
ARENSKERK	太古	由日本	往香港
SZCHUEN	太古	由香港	往上海
TAKSANG	太古	由上海	往日本
PATROCLUS	太古	由日本	往香港
EASTERN	太古	由香港	往上海
AGAPENOR	太古	由上海	往日本
Dona Aurora	太古	由日本	往香港
MOMBASA	太古	由香港	往上海
FERNLAND	太古	由上海	往日本
Mantetsu Maru No.2	太古	由日本	往香港
HEIYO MARU	太古	由香港	往上海
British Prince	太古	由上海	往日本
Pacific Transport	太古	由日本	往香港
FERNSIDE	太古	由香港	往上海
Dona Aurora	太古	由上海	往日本
FERNLAND	太古	由日本	往香港
PATROCLUS	太古	由香港	往上海
City of Ottawa	太古	由上海	往日本
AGAPENOR	太古	由日本	往香港
RADNORSHIRE	太古	由香港	往上海
EASTERN	太古	由上海	往日本
SZCHUEN	太古	由日本	往香港
ATSUBA MARU	太古	由香港	往上海
KOKOKU MARU	太古	由上海	往日本
HINSANG	太古	由日本	往香港
POYANG	太古	由香港	往上海
KALCHAS	太古	由上海	往日本
FULTALA	太古	由日本	往香港
TIKAMPEK	太古	由香港	往上海
HAHNING	太古	由上海	往日本
California Bear	太古	由日本	往香港
HEWSANG	太古	由香港	往上海
ERRIA	太古	由上海	往日本
FUNING	太古	由日本	往香港
HAH MING	太古	由香港	往上海
FENNING	太古	由上海	往日本
GLENGLYE	太古	由日本	往香港
Steel Designer	太古	由香港	往上海
Golden Bear	太古	由上海	往日本
HERMOD	太古	由日本	往香港
Pioneer Mail	太古	由香港	往上海
City of Poona	太古	由上海	往日本
REBEVERETT	太古	由日本	往香港
HANNOVER	太古	由香港	往上海

遊覽日本注意

本公司提供往來日本之航線，船隻舒適，服務周到。詳情請洽：本公司辦事處。

素特萌

素特萌，治癒牙痛之良藥。久服之時小數達奧口除消，原病之牙痛除消，病常通之牙牙除消。